BIULETYN PARAFIALNY 26 IX, 3 & 10 X 2021

WEEKLY NEWS OF ST. HEDWIG PARISH

RZYMSKO – KATOLICKA PARAFIA p.w. ŚW. JADWIGI

Oct. 21, 1952 – Oct. 21, 2021 w 69 ROKU ISTNIENIA PARAFII

www.sthedwig.ca swjadwigaoshawa@gmail.com

411 Olive Avenue
Oshawa, Ontario L1H 2P9
Tel. 905-576-0434, Fax. 905-576-1681

Dołącz do nas na facebooku!

Święta Jadwigo, wierna uczennico Ukrzyżowanego, Matko miłosierdzia, módl się za nami,
Aby Twój duch żył nadal w sercach naszych.

MSZE ŚWIĘTE DNIA PAŃSKIEGO / SUNDAY MASSES

Sobota – Saturday: 5:00 P.M. – Polish
Niedziela – Sunday: 8:00 A.M. – Polish; 9:30 A.M. – English
11:00 A.M. – Polish;

MSZA W DZIEŃ POWSZEDNI – DAILY MASS

Monday – Wednesday – Friday 7:00P.M.
Tuesday – Thursday – Saturday 8:00A.M.

GODZINY URZĘDOWANIA BIURA
OFFICE HOURS

Poniedziałek – Czwartek // *Monday – Thursday*
9:00A.M. – 3:00 P.M.
Wieczorem: W sprawach pilnych po uprzednim kontakcie telefonicznym
Evenings & Saturday – By appointment only.
Piątek – Biuro parafialne zamknięte // Friday – Office closed.

SAKRAMENT CHRZTU / *BAPTISM*

Chrzest dziecka prosimy zgłosić miesiąc wcześniej. Rodziców i rodziców chrzestnych obowiązuje udział w katechezie przed chrztem. Rodzice muszą być członkami wspólnoty parafialnej.
P*lease contact Parish Office at least one month before the planned date of baptism.*

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / *MARRIAGE*

Pary narzeczeńskie proszone są o skontaktowanie się z księdzem rok przed planowaną datą ślubu.
Obowiązkowe jest uczestnictwo w kursach przedmałżeńskich.
C*ouples are required to make arrangements with the priest one year prior to the desired date of marriage.*
Participation in a marriage preparation program is obligatory.

SAKRAMENT POJEDNANIA / *RECONCILIATION*

Do Sakramentu Pojednania (Spowiedzi św.)– można przystąpić w sobotę od godz. 4:30pm – 4:55pm, oraz przed każdą Mszą św.
T*he Sacrament of Penance (Confession) is offered on Saturday from 4:30P.M. – 4:55P.M. & before each Mass.*

DUSZPASTERSTWO CHORYCH / *PASTORAL CARE OF THE SICK*

Prosimy poinformować duszpasterzy o pobycie kogoś z rodziny w szpitalu lub ciężko chorym w domu.
W każdy Pierwszy Piątek Miesiąca odwiedzamy z posługą sakramentalną chorych parafian w domach.
P*lease notify the Parish Office if any member of your family is in the hospital or seriously ill at home.*
We regularly visit the homebound every First Friday of the month.

PRZYNALEŻNOŚĆ DO PARAFII

Osoby pragnące otrzymać sakramenty: chrztu, bierzmowania, małżeństwa czy dokumenty dla urzędów kościelnych muszą być zapisani do parafii.

ENROLLMENT TO OUR PARISH

Those wishing to receive the sacraments of baptism, confirmation, marriage and/or documents for ecclesiastical offices must be enrolled in the parish.

DUSZPASTERSTWO PROWADZĄ KSIĘŻA CHRYSTUSOWCY

Rev. Klemens Dąbrowski SChr. Proboszcz /*Pastor*

BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Office Manager / Secretary: Anna Luchowska

ZGŁOSZENIA DO BIULETYNU PRZYJMUJEMY DO CZWARTKU
Bulletin Deadline: Mid-day of Thursday

Groundskeeper: Józef Zakrzewski 905-434-6362

WYNAJEM SALI PARAFIALNEJ/ HALL RENTAL

Lila Gratkowska 905-571-5239

KOMITET PARAFIALNY/ PARISH COUNCIL

Przewodniczący Rady Duszpasterskiej/ Parish Council President
Józef Puzio 289-512-5421
Przewodniczący Rady Finansowej/ Finance Committee Rep.
Jan Rzeszut 905-925-6646
Parish Accountant - Maria Fotheringham 905-728-8147

GRUPY PARAFIALNE / PARISH GROUPS

Organista & Chór / Organist & Choir
Eddie Kołodziejczak 905-576-6758
Prezeska Żywego Różańca / Rosary Society
Grażyna Zakrzewska 905-434-6362
Panie Świętej Jadwigi/ St. Hedwig Ladies
Anna Luchowska 905-926-2800
Aranżacje Kwiatowe & Dekoracja Kościoła/ Church Decor
Danuta Wujek 905-721-1269
Koordynator Kolektorów/ Coordinator of Collectors
Stefan Michalski 905-434-1813
Koordynator Lekcji Religii/ Religion Education Coordinator
Julita Michalska 905-718-6977
Szkoła Polska im. Św. Jadwigi /Polish St. Hedwig's School Liaison
Monika Sitarz 905-571-4858
Rycerze Kolumba / Knights of Columbus
Henry Reczulski 905-728-2532
Zespół Pieśni & Tańca "Tatry"
Filip Aleksanderek 289-928-1869 // Arleta Doroszuk 905-914-6578
Związek Harcerstwa Polskiego
Anna Dzięgiel–Knutel 289-385-0230 oshawaharc@hotmail.com
Alexander Galant 289-927-3263 alexander.galant7@gmail.com
Prezes Związku Podhalan oddział Oshawa
Stanisława Mąka 905-259-7851
Prezes Związku Narodowego Polaków w Kanadzie – Gmina 7
Stanisław Dymecki 905-728-2970
Koło Przyjaciół Harcerstwa
Andrzej Nowak, 905-213-2596, 4anowak@gmail.com
Szkoła Średnia Języka & Kultury Polskiej im. C. K. Norwida
Krystyna Świrska (czwartek & poniedziałek – kurs kredytowy) 905-434-1706
Teatr „Votum"
Andrzej Poczekaj 416-936-2224

INTENCJE MSZALNE NA XXVI NIEDZIELĘ ZWYKŁĄ
MASS INTENTIONS FOR 26th SUNDAY IN ORDINARY TIME

SEPTEMBER / WRZESIEŃ 25, SATURDAY – SOBOTA

8:00am † Władysław Gandera – *Rodzina Pańszczyk*
5:00PM †† Franciszek Piekarnik i zmarłych z Rodziny oraz Krystynę Michaliszyn – *Rodzina Kuczepa*

SEPTEMBER / WRZESIEŃ 26, SUNDAY – NIEDZIELA ***Needs of Canadian Church Collection***

8:00am †† Julia i Marian Basta – *Syn z Rodziną*
9:30am * For God's continued blessings and good health for Józef i Helen Puzio on their 39th wedding anniversary – *Children and Family*

SUMA

11:00am * Za naszych parafian i dobrodziejów – *Ks. Proboszcz*
* O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Związku Harcerstwa Polskiego w Oshawie na bierzący rok
* Dziękczynna za dar Chrztu Świętego Marii Stefanii (12 rocz.) – *Rodzice*
* O opiekę Matki Najświętszej i powrót do pełni zdrowia dla Eddie Kołodziejczak – *Chór*
* Intencja Bogu wiadoma – *Matka*
† Henryk Puchała (10 rocz.sm.) – *Żona z Rodziną*
†† Za zmarłych z Rodziny Kozak: Jan, Kornelia, Kornel, Lidia, Włodzimierz, Orest i Włodzimierz – *Córka i Siostra*
† Michał Forson (rocz. śm.) – *Żona z Rodziną*
† Władysław Skomra – *Żona Janina wraz z całą Rodziną*
† Adam Czuba – *Żona Kazia*
† Władysław Kołodziej – *Kazimiera Czuba*

SEPTEMBER / WRZESIEŃ 27, MONDAY – PONIEDZIAŁEK ***~św. Wincentego A Paulo ~***

7:00PM * O Boże błogosławieństwo, opiekę Matki Najświętszej, zdrowie i potrzebne łaski dla Dzieci i Wnuków – *Dziadkowie*

SEPTEMBER / WRZESIEŃ 28, TUESDAY – WTOREK ***~św. Wacława~***

8:00am † Ks. Stanisław (1 rocz. śm.) – *Rodzina Madej*

SEPTEMBER / WRZESIEŃ 29, WEDNESDAY – ŚRODA ***~ św. Archaniołów: Michała, Gabriela i Rafała~***

7:00PM * O opiekę Matki Najświętszej i zdrowie dla wnuka z okazji 18 urodzin – *Dziadkowie*

SEPTEMBER / WRZESIEŃ 30, THURSDAY – CZWARTEK ***~św. Hieronima~***

8:00am †† Kazimierę i Jan Piętowski – *Rodzina Piętowski*

OCTOBER / PAŹDZIERNIK 1, FIRST FRIDAY – PIERWSZY PIĄTEK ***~św. Teresy od Dzieciątka Jezus~***

6:00PM *Wystawienie Najświętszego Sakramentu & Nabożeństwo Różańcowe*
7:00PM † Franciszek Bednarski (23 rocz. śm.) – *Feliks & Krystyna*

OCTOBER / PAŹDZIERNIK 2, FIRST SATURDAY – PIERWSZA SOBOTA ***~św. Aniołów Stróżów~***

8:00am † Jan Leśniak (65 rocz. śm.) – *Syn Kazimierz z Rodziną*
12:00PM * *Msza Ślubna / Wedding Ceremony*: *Mariusz Fajfer & Alyssa Guy*
2:00PM * *Msza Ślubna / Wedding Ceremony*: *Luke Calberry & Natalie Gielarowiec*
5:00PM † Władysław Skomra oraz zdrowie dla Janiny

LEKTORZY / LECTORS **26 wrzesień / 26th of September 2021**		**LEKTORZY / LECTORS** **3 październik / 3rd of October 2021**	
5:00PM	M. Jagiello, Z. Sokołowska	**5:00PM**	M. Jagiello, Z. Sokołowska
8:00AM	D. Wilczewski, D. Ziarno	**8:00AM**	D. Ziarno, Helena Łakomy
9:30AM	A. Walsh	**9:30AM**	M. Fotheringham
11:00AM	A. Gardzińska E. Kubik, I. Doroszuk, A. Gardzińska	**11:00M**	A. Rogalski, O. Kołodziej, A. Rogalski, O. Kołodziej

LEKTORZY / LECTORS **10 październik / 10th of October 2021**		**LEKTORZY / LECTORS** **17 październik / 17th of October 2021**	
5:00PM	M. Jagiello, Z. Sokołowska	**5:00PM**	M. Jagiello, Z. Sokołowska
8:00AM	Helena Łakomy, O. Kołodziej,	**8:00AM**	A. Rogalski, H. Łakomy
9:30AM	A. Tass	**9: 30AM**	E. Szczepański
11:00AM	S. Michalska, J. Szymczak, I. Doroszuk, S. Michalska	**11:00AM**	E. Kubik, O. Kołodziej, Organista, O. Kołodziej

INTENCJE MSZALNE NA XXVII NIEDZIELĘ ZWYKŁĄ
MASS INTENTIONS FOR 27th SUNDAY IN ORDINARY TIME

OCTOBER / PAŹDZIERNIK 3, SUNDAY – NIEDZIELA *RENOVATION FUND*

8:00am † Maria Nędza – *Rodzina Pitorak*
9:30am †† Stefania & Wladyslaw Zielinski – *Son with Family*

SUMA

11:00am * Za naszych parafian i dobrodziejów – *Ks. Proboszcz*
* O Boże błogosławieństwo, wstawiennictwo Matki Różańcowej dla członków Towarzystwa Różańca Świętego
* Intencja Bogu wiadoma – *Matka*
† Władysław Kołodziej – *Parafia*
† Bronisław Zubrzycki (rocz. śm.) – *Dzieci z Wnukami*
† Julian Dobranowski (35 rocz. śm) – *Rodzina*
† Adam Czuba – *Rodzina Dzięgiel*
† Władysław Skomra – *Anna Puchała z Rodziną*

OCTOBER / PAŹDZIERNIK 4, MONDAY – PONIEDZIAŁEK *~ św. Franciszka z Asyżu~*

7:00PM †† Andrzej Hojka, Wawrzyniec i Janina Sobczak oraz Bożena Totośko – *Rodzina Kuczepa*

OCTOBER / PAŹDZIERNIK 5, TUESDAY – WTOREK *~ św. Faustyny Kowalskiej~*

8:00am † Za dusze w czyśćcu cierpiące

OCTOBER / PAŹDZIERNIK 6, WEDNESDAY – ŚRODA

7:00PM †† Jan, Stanisław i Regina Praciak – *Rodzina*

OCTOBER / PAŹDZIERNIK 7, THURSDAY – CZWARTEK *~Najśw. Maryi Panny Różańcowej~*

8:00am †† Mieczysław Pleskacz oraz zmarli z Rodziny – *Adela Balwinczak*

OCTOBER / PAŹDZIERNIK 8, FRIDAY – PIĄTEK

6:00PM *Wystawienie Najświętszego Sakramentu & Nabożeństwo Różańcowe*
7:00PM † Helena Anczarski – *Maria*

OCTOBER / PAŹDZIERNIK 9, SATURDAY – SOBOTA

8:00am † Julian Dobranowski (35 rocz. śm) – *Rodzina*
5:00PM †† Teresa i Józef Potoniec – *Córka z Rodziną*

ŚWIECA PRZY TABERNAKULUM / TABERNACLE *CANDLE*

W najbliższym czasie świeca przy Tabernakulum będzie palić się w następujących intencjach:
* Dziękczynna za wszystkie otrzymane łaski w Rodzinie – *Ela*
* Intencja Bogu wiadoma – *Maria*
* Do opatrzności Bożej, o łaskę rozeznania duchowego w obecnym świecie; wiarę, nadzieję i miłość – *Maria*

PAPIESKIE INTENCJE MISYJNE NA WRZESIEŃ

Módlmy się, abyśmy wszyscy dokonywali odważnych wyborów na rzecz stylu życia powściągliwego i ekologicznie zrównoważonego, ciesząc się z ludzi młodych, którzy się w to zdecydowanie angażują.

POPE'S FRANCIS PRAYER INTENTIONS FOR SEPTEMBER

We pray that we all will make courageous choices for a simple and environmentally sustainable lifestyle, rejoicing in our young people who are resolutely committed to this.

PAPIESKIE INTENCJE MISYJNE NA PAŹDZIERNIK

Módlmy się, aby każdy ochrzczony był włączony w ewangelizację, gotowy do misji, poprzez świadectwo życia mającego smak Ewangelii.

POPE'S FRANCIS PRAYER INTENTIONS FOR OCTOBER

Módlmy się, aby każdy ochrzczony był włączony w ewangelizację, gotowy do misji, poprzez świadectwo życia mającego smak Ewangelii.

Wszystkim Solenizantom i Jubilatom Tygodnia Składamy Najserdeczniejsze Życzenia
Przede Wszystkim Zdrowia i Obfitości Łask Bożych,
Wypraszanych Przez Patronkę Naszej Parafii, Św. Jadwigę.

Anyone celebrating a special event this week is offered our best wishes for God's blessings & all of God's graces

INTENCJE MSZALNE NA *XXVIII* NIEDZIELĘ ZWYKŁĄ
MASS INTENTIONS FOR 28th SUNDAY IN ORDINARY TIME

OCTOBER / PAŹDZIERNIK 10, SUNDAY – NIEDZIELA

8:00am † Edward Grześko – *Córka z Rodziną*

9:30am †† Wawrzyniec i Janina Sobczak – *Jasia and Family*

SUMA

11:00am * Za naszą wspólnotę parafialną – *Ks. Proboszcz*

†† Cecylia i Stanisław Kucharczyk oraz zmarli z Rodziny – *Rodzina*

† Władysław Skomra – *Rycerze Kolumba*

† Adam Czuba – *Rodzina Luchowski*

OCTOBER / PAŹDZIERNIK 11, MONDAY – PONIEDZIAŁEK

7:00PM * Do Matki Różańcowej, z prośbą o Boże błogosławieństwo, dary Ducha Świętego, zdrowie i potrzebne łaski dla Dzieci i Wnuków – *Dziadkowie*

OCTOBER / PAŹDZIERNIK 12, TUESDAY – WTOREK

8:00am † Halina Mokros (rocz. śm.) – *Znajoma*

OCTOBER / PAŹDZIERNIK 13, WEDNESDAY – ŚRODA ***~bł. Honorata Koźmińskiego~***

7:00PM †† Jadwiga Rutkowska i Adolf Kuczyński – *Rodzina Matusiak*

OCTOBER / PAŹDZIERNIK 14, THURSDAY – CZWARTEK

8:00am * Dziękczynna, z prośbą o Boże błogosławieństwo, opiekę Matki Najświętszej, zdrowie i potrzebne łaski dla Rodziny Piętowskich

OCTOBER / PAŹDZIERNIK 15, FRIDAY – PIĄTEK ***~św. Teresy of Jezusa~***

6:00PM *Wystawienie Najświętszego Sakramentu & Nabożeństwo Różańcowe*

7:00PM †† Za zmarłych Rodziców: Anastazja i Piotr – *Córka*

OCTOBER / PAŹDZIERNIK 16, SATURDAY – SOBOTA ***~św. Jadwigi Śląskiej~***

8:00am † Stanisław Bernaś (13 rocz. śm.) – *Żona z Dziećmi*

5:00PM * O światło Ducha Świętego, opiekę Matki Najświętszej, zdrowie i potrzebne łaski dla Rafała z okazji urodzin – *Rodzice*

OCTOBER / PAŹDZIERNIK 17, SUNDAY – NIEDZIELA **World Mission Sunday**

8:00am † Antonina Rutkowska – *Córka z Rodziną*

9:30am First Communion

†† Jan and Leokadia Adamcewicz as well as Donna Reid – *Family*

SUMA

11:00am * Za naszych parafian i dobrodziejów – *Ks. Proboszcz*

* O Boże błogosławieństwo, opiekę Matki Najświętszej, zdrowie i potrzebne łaski dla Oli Kołodziej w rocznicę urodzin – *Koleżanki*

* O błogosławieństwo Trójcy Przenajświętszej, opiekę Matki Bożej, Anioła Struża i wszystkich Świętych dla Karoliny przygotowującej się do sakramentu Komunii Świętej – *Dziadkowie*

* O Boże błogosławieństwo, opiekę Matki Najświętszej, zdrowie i potrzebne łaski dla Iwony z okazji urodzin i imienin – *Rodzina*

† Adam Czuba – *Jadwiga i Bolesław Kołodziej wraz z Rodziną*

UWAGA!!! ZEBRANIE PARAFIALNE W KOŚCIELE

Dnia 26 września b.r o godz. 3:00PM odbędzie się zebranie Rady Finansowej i Duszpasterskiej oraz naszych Parafian, którym zależy na naszym Kościele. Zebranie poprzedzi koronka do Miłosierdzia Bożego. Prosimy o liczne przebycie.

PROŚBA DO LEKTORÓW

Zachęcamy, aby jak najwięcej osób przychodzących na Mszę św. w tygodniu angażowało się do posługi lektora. Prosimy mieć na uwadze, że w kościele jest wyznaczona ławka dla posługujących lektorów, jeżeli lektor ją zajmie przed Mszą -będzie to znakiem, że jest gotów pomagać w liturgii. Dziękujemy za współprace i wyrozumiałość.

W NASZEJ WSPÓLNOCIE / *IN OUR COMMUNITY*

NIECH ODPOCZYWA W POKOJU

W ubiegłym tygodniu Bóg powołał do wieczności,
śp. † **Władysława Skomrę** (78)
Msza pogrzebowa śp. Władysława, celebrowana była w sobotę 18 września o godz. 11:00am. Zmarłego polecamy Bożemu Miłosierdziu, a rodzinie i znajomym pogrążonym w żałobie składamy wyrazy współczucia.

Wieczne odpoczywanie racz Mu dać Panie.

MAY HE REST IN PEACE

Recently, God called to eternity: † **Walter Skomra** (78)
We offer our heartfelt condolences to his family and to all those who have passed away we offer God's mercy.

Give them eternal rest O Lord!

SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO
THE SACRAMENT OF BAPTISM

Przez Sakrament Chrztu Świętego do wspólnoty Kościoła zostaną włączeni: // *Through the Sacrament of Baptism to our Church community we will include:*

Sebastian Ivo Santos &
Theodore Francis Stewart

Prośmy Boga, aby te dzieci, pociągnięte słowem i przykładem rodziców i chrzestnych, wzrastały w łasce, jako żywe członki Kościoła. Nowoochrzczonym, rodzicom i chrzestnym życzymy Bożego błogosławieństwa.
For the newly baptized, the parents and the godparents we wish God's blessings.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA
THE SACRAMENT OF MARRIAGE

W sobotę 2 października 2021,
w Sakramentalny Związek Małżeński mają zamiar wstąpić:
The sacramental union of marriage will be taken by:

Mariusz Fajfer & Alyssa Guy

ORAZ // *AS WELL AS:*

Luke Calberry & Natalie Gielarowiec

Niech Chrystus umacnia ich wzajemną miłość swoim błogosławieństwem.
May Christ strengthen their mutual love with His blessings.

ZBLIŻA SIĘ MIESIĄC PAŹDZIERNIK

Przed nami październik, miesiąc poświęcony Maryi i pięknej modlitwie różańcowej. Modlitwie prostej, a zarazem kompletnej pod każdym względem. W różańcu łączą się i uzupełniają wszystkie rodzaje modlitwy: uwielbienie, pochwała, błaganie, wstawiennictwo, dziękczynienie. Papież Leon XIII widział w różańcu "skrót całej religii chrześcijańskiej" i "streszczenie całej Ewangelii".

"Najświętsza Maryja Dziewica w czasach, w których żyjemy, nadała tej modlitwie szczególną wartość. Niezależnie od tego, z jakimi problemami się borykamy: stałymi bądź tymczasowymi, czy dotyczą życia publicznego czy prywatnego, każdy z nich może rozwiązać różaniec. Nie ma trudności, która nie zostałaby wyjaśniona przez tę modlitwę" – *św. Łucja dos Santos z Fatimy*

Serdecznie zapraszamy na nabożeństwa różańcowe, które są odprawiane w naszym kościele od poniedziałku do soboty. Po porannej Mszy o godz. 8 AM, a wieczorem pół godziny przed Mszą św. o godz: 6:30 PM.

NABOŻEŃSTWO RÓŻAŃCOWE DLA DZIECI

Ojciec Pio kiedyś powiedział:
„Jeśli milion dzieci modli się na różańcu, świat się na pewno zmieni".
Zapraszamy wszystkie dzieci na modlitwę różańcową w środy o godz. 6:30 PM.
Prosimy dzieci o namalowanie i wycięcie kwiatka, na którym będzie napisana intencja, za kogo lub za co chce ofiarować swoją modlitwę, wraz ze swoim imieniem i nazwiskiem.

ROSARY

October - the month dedicated to the Blessed Mother.
Rosary Devotions (in polish): Monday to Saturday in the morning at 8:30am and before evening Mass at 6:30PM.
We encourage everyone to pray the rosary at Church and wherever you may gather with family and friends.

PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA

Dnia, **1 października,** przypada Pierwszy Piątek Miesiąca.
Msza św. w Pierwszy Piątek celebrowana zostanie o godz. 7:00PM. Zapraszamy na adorację Jezusa w Najświętszym Sakramencie od godz. 6:00PM do 6:55PM. W tym czasie okazja do spowiedzi św. Wszystkich serdecznie zapraszamy.

FIRST FRIDAY OF THE MONTH

*On the occasion of the First Friday of the Month, on the **1st of October**, from 6:00 to 6:55PM we welcome everyone for communal prayers before Jesus in the Holy Sacrament. During this time there will be an opportunity for confessions; after the adoration, Holy Mass will follow.*

TOWARZYSTWO RÓŻAŃCOWE

W piątek, 8 października, na Mszy św. o godz 7:00PM, 46 nowych członków zostanie przyjętych do Towarzystwa Żywego Różańca Świętego. Mszę poprzedzi Adoracja Najśw. Sakramentu od godz. 6:00PM do 6:55PM & Różaniec z udziałem nowych członków o godz.6:20PM. Serdecznie wszystkich zapraszamy.

10 X - DZIEŃ PAPIESKI

„Jan Paweł II – NIE LĘKAJCIE SIĘ!" to hasło XXI Dnia Papieskiego. Jesteśmy dzisiaj świadkami cierpienia ludzi na całym świecie z powodu pandemii koronawirusa. Wielu chorych ostatnie chwile swojego życia przeżywało w bólu i opuszczeniu. Nie można zapomnieć o cierpieniu rodzin i przyjaciół, którzy stracili swoich bliskich. Dziś ludzkość zmaga się także z wieloma innymi tragediami. Głód, katastrofy naturalne, utrata dachu nad głową, przymusowa emigracja, handel ludźmi, nałogi i osamotnienie otwierają katalog ludzkich cierpień i tragedii. Każda z nich zdaje

się już nawet nie pytać, ale wołać – gdzie jest Bóg?! Wobec tak dynamicznie zmieniającej się rzeczywistości człowiek poszukuje fundamentu, na którym mógłby oprzeć swoje życie. Św. Jan Paweł II wskazuje tu jednoznacznie na Jezusa. *«Nie lękajcie się otworzyć serca Chrystusowi» pozwólcie Mu wejść do swojego życia aby (...) osoby, rodziny, narody idąc wiernie za Jezusem Chrystusem odnalazły prawdziwy sens swego życia, oddały się na służbę bliźnim, przemieniały relacje rodzinne, ekonomiczne i społeczne, co z pewnością okaże się dobrodziejstwem dla ojczyzny i dla społeczeństwa (Hawana, 21 stycznia 1998 r.).* Budowanie przyszłości na Chrystusie oznacza kierowanie się w podejmowaniu codziennych decyzji zasadami Ewangelii. Wierność im mamy okazać także w obliczu niezrozumienia, a nawet odrzucenia ze strony innych ludzi.

Niedościgłym wzorem zaufania Bogu i wierności Jego woli jest dla nas Maryja. U Niej szukali nadziei i Jej orędownictwa przyzywali św. Jan Paweł II i bł. kard. Stefan Wyszyński. Matce Odkupiciela zawierzali swoje życie i posługę w dramatycznym dla Kościoła i Ojczyny czasie. Dzięki temu zachowali jedność, pomimo wrogich prób rozbicia Kościoła. Maryja przypomina, aby nie tracić nadziei, nawet wówczas, gdy wszystko zdaje się sprzysięgać przeciwko nam. Bóg nigdy nie wypuszcza nas ze swoich dłoni i jeżeli Mu zaufamy przeprowadzi nas przez najtrudniejsze doświadczenia. *Fragment Listu Pasterskiego 2021*

DZIEŃ DZIĘKCZYNIENIA / *THANKSGIVING DAY*

W poniedziałek, czyli 11 października przypada Dzień Dziękczynienia.

Dzień Dziękczynienia - to jeden z najpiękniejszych dni w roku. To święto plonów, chwila wytchnienia oraz satysfakcji i radości z osiągnięć. Niech tegoroczne Święto Dziękczynienia stanie się dla nas wszystkich okazją do wdzięczności za dobro i dary, które są nam dane, ale i za te, które choć jeszcze niedane, są dla nas przygotowane. Niech to piękne święto będzie dla nas dniem wdzięczności dla Boga za to wszystko, czym nas obdarza.

A Thanksgiving Prayer

"Dear God, Thank you for your amazing power and work in our lives, thank you for your goodness and for your blessings over us. Thank you for your great love and care. Thank you for your sacrifice so that we might have freedom and life. Forgive us for when we don't thank you enough, for who you are, for all that you do, for all that you've given. Help us to set our eyes and our hearts on you afresh. Renew our spirits, fill us with your peace and joy. We love you and we need you, this day and every day. We give you praise and thanks, for You alone are worthy! In Jesus' Name, Amen." *- Debbie McDaniel*

DONACJE NA KWIATY/ FLOWERS DONATIONS

* O szczęście wieczne dla śp. Władysława Michta – *Córka $10*
* O szczęście wieczne dla śp. Elżbiety i Ryszarda Lapp – *Siostra $10*
* O szczęście wieczne dla śp. Stanisława i Bolesława Pęksa – *Siostra $10*
* W podziękowaniu Najśw. Matce w leczeniu i dalszą opiekę dla Syna – *Mama $20*

INTENCJE PARAFIALNE ŻYWEGO RÓŻAŃCA ZA PRZYCZYNĄ ŚW. JADWIGI

Naszą Drogą prowadzącą do Boga jest sam Jezus Chrystus, objawiający się, jako Prawda kształtująca nasze życie. Zachęcamy do wspólnej modlitwy w poniższych intencjach naszej wspólnoty:

1. O zachowanie Bożych przykazań w szkołach, które często podważają dzisiejsi politycy, uderzając w samo serce narodu - Rodzinę.
2. Za młodzież, o aktywne włączanie się w zadania kościoła i troskę o własną świętość i innych.
3. O dar nieba dla zmarłych z naszej parafii i naszych rodzin.
4. Za cały świat, szczególnie za Polskę i Kanadę o dobrobyt i o wolność religijną i społeczną.
5. O ustanie pandemii koronawirusa.
6. Za wszystkich chorych i cierpiących w naszej parafii, naszych rodzinach i znajomych; o dar uzdrowienia oraz siłę w dźwiganiu krzyża i opiekę Matki Najświętszej, szczególnie dla: ks. Grześko, Michała Rozdeby, Anny Mąka, Anny Wojnar, Genowefy Rzeszut, Janiny Przebłockiej, Tomasza Czerwińskiego, Zbigniewa Cybulskiego, Józefa i Mirosławy Piecyk, Krystyny Małachowskiej, Janiny Witczak, Zbigniewa Karolini, Jana Woźniczka, Ireny Fraś, Józefa Frankowskiego, Elżbiety Czuba, Natalii Puzio, Sam Najjar, Barbary Spirała, Krystyny Denkiewicz, Marii & Pawła Podolak, Natalii Kwadrans, Lindy Wróblewskiej, Grażyny Karasińskiej, Elżbiety Szabunia, Józefy Michno, Urszuli Czyżewskiej, Marka Chrzanowskiego, Zofii i Bolesława Ćwiok, Ireny Kościelak, Magdaleny i Krzysztofa Stadnik, Zofii Drańskiej, Czesława Pawlikowskiego, Eddie Kołodziejczak, Shyanne Baker, Dariusza, Piotra, Dariusza, Dawida, Romana, Krystyny, Edwarda, Kazimierza, Alicji, Barbary, Zofii, Zacharego, Michelle, Tadeusza oraz Małgorzaty.

Intencje Modlitewne są odczytywane podczas modlitwy różańcowej w każdy poniedziałek. Jeżeli potrzebujesz modlitwy prosimy o kontakt z biurem parafialnym w celu dodania intencji do powyższej listy.

KOLEJNE PLANOWANE PRACE REMONTOWE

Zwracamy się do wszystkich Parafian z gorącą prośbą, w miarę Państwa możliwości o wsparcie finansowe dla kolejnych prac remontowych, które są przed nami:

1/. Naprawa przeciekającego dachu kościoła
2/. Modernizacja kuchni & Projekt Ruchomego Baru/ Szafki
2/. Rampa wejściowa do sali.

Ostatnio Wpłynęło // Renovation Fund Recent Collection:

Ofiary z ostatnich niedzieli zostaną podane w następnym biuletynie // the most recent contributions for the Renovation Found will be listed in the next bulletin.

Obecny stan konta / Account Balance $66,051.64

Bóg zapłać wszystkim ofiarodawcom!

FINANSE W NASZEJ PARAFII

Kolekta z niedzieli/ Sunday offering	29 VIII	5 X	12X	19X
Taca / *Collection*	**$2,545**	**$2,425**	**$2,960**	**$2,620**
$ bez kopert / *Loose $*	**$120**	**$75**	**$130**	**$95**
# kopert /# of envelopes	168	162	185	175
Poor Box	$25	$165	-	$56.80
Opał / *Fuel*	$100	$450	-	-
Canadian Missions	-	-	$50	-

O Dobrodziejach i ofiarodawcach pamiętajmy w naszej codziennej modlitwie. Bóg zapłać wszystkim dbającym o nasz kościół – za wszystkie ofiary i prace.
Thank you for your generosity! God Bless You!

KATECHEZA

Zapraszamy dzieci na lekcje religii:

- Kl. 0 - 4 – wtorek o godz. 5:00PM
- Grupa Komunijna – wtorek o godz. 6:00PM w Betanii.
- Kl. 5 - 8 – Środa o godz. 7:30PM po Mszy św. wieczornej.

Święty Michale Archaniele, broń nas w walce; a przeciw niegodziwości i zasadzkom złego ducha bądź naszą obroną. Oby go Bóg pogromić raczył, pokornie o to prosimy. A Ty, Książę niebieskich zastępów, szatana i inne duchy złe, które na zgubę dusz ludzkich po tym świecie krążą, mocą Bożą strąć do piekła. Amen.

ANNA ARMATA – BComm. CA

BIEGŁA KSIĘGOWA

- Sprawdzanie ksiąg rachunkowych
- Całoroczna księgowość - korporacje, spółki i osoby fizyczne
- Sprawozdania finansowe
- Rozliczenia podatkowe – korporacje, spółki, indywidualne
- Rozliczenia HST, WSIB, i EHT
- Odwołania i negocjacje z Kanada Revenue Agency
- ***"Pierwsza konsultacja gratis"***

PHONE: 905-239-9973

EMAIL: aarmata-ca@rogers.com

ROYAL LEPAGE Signature Realty Brokerage

Christina Sader, Real Estate Broker
Sprzedaż i Kupno Nieruchomości
Text or Call 416.723.3071
christinasader@aol.com
Toronto * Durham * Kingston

WYNAJĘCIE SALI PARAFIALNEJ

Tylko Na Małe Okazje & Wyjątkowe Uroczystości
Lila: 905 – 571 – 5239

~ TANIA~ WYPOŻYCZALNIA POKROWCÓW NA KRZESŁA & OBRUSÓW

Na Ślub, Komunię & Inne Rodzinne Okazje

Asia 905-999-0441
asiunia3@hotmail.com

OSHAWA FUNERAL HOME
847 King Street West
Oshawa, ON
T: (905) 721-1234
F: (905) 721-1810

COURTICE FUNERAL CHAPEL
1587 Highway #2
Courtice, ON
T: (905) 432-8484
F: (905) 432-9797

Dignity MEMORIAL
www.dignitymemorial.com

RE/MAX

KAZIMIERZ WODZ
Sales Representative
Re/Max Realtron Realty Inc., Brokerage
Direct: 416-258-5079 email: kaz.wodz@gmail.com
Dobra znajomość rynku
Konkurencyjne commission / Wielu zadowolonych klientów
Sprzedaż domów i inwestycji w Oshawa i Durham, Peterborough, po Belleville

Niech Pan Bóg Błogosławi Waszym Rodzinom

DE STEFANO Funeral Home Services Inc.

Funeral Home Services Inc.

Your Partners in Celebrating Life

1289 Keith Ross Drive, Oshawa, On.L1H 7K4

905-440-3595

www.destefanofuneralhomes.ca

CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES
ARCHDIOCESE OF TORONTO

RESURRECTION CEMETERY
355 Taunton Rd. E. Whitby
905 – 668 – 8912
Mauzoleum, kremacja, miejsca na groby z pomnikami oraz miejsca przy sanktuarium, Polska sekcja.
Dzwoń po więcej informacji o wcześniejszym zamówieniu miejsca na cmentarzu.

ZPwK Grupa 21
Poleca salę na wszystkie okazje.
Wynajęcie sali, catering:
905-436-7811 lub 571-2624
219 Olive Ave. Oshawa
www.zpwk-gr21.ca
Posiadamy Internet

"Janek" General Renovation
Complete Basement Finishing
Kitchen & Bathroom Remodeling
& much more (over 20y exp.)
Tel: 905-431-7730
www.jgrenovations.com
The contractor you can trust!

ROMAN MECHANICAL INC.

HEATING & AIR CONDITIONING

Sales, Installation, Service
For Free Estimates:
Call Roman Siciak
T: (905)-721-8430
C: (905)–767-3102

Zw. Harcerstwa Polskiego Oshawa
Zbiórki dzieci od 4 lat wzwyż
289-385-0230
http://szczepmazowsze.weebly.com

DENTYSTA
Dr. Sławomir Fratczak
16 Lloyd St.,
Oshawa, ON l1H 1X3
Tel. 905-576-5161

THE DELI CORNER
Freshness & Quality Each & Every Day
Tel: 905-721-9336
368 Wilson Rd. S Oshawa, On. L1H 6C6

YOLI DELI
Tel. 905-720-1622
1330 Ritson Rd. N. Oshawa, ON.
Zapraszamy do Nowych Europejskich Delikatesów
- *Świeże wędliny*
- *Bułki prosto z pieca & pyszne ciasta*
- *Cieple domowe obiady!*

ACTIVE MOVING SYSTEM

PRZEPROWADZKI

* HOUSES * APARTMENTS *

KNIGHTS OF COLUMBUS
St. Hedwig' Council #16229
For information call:
Henry Reczulski 905-728-2532

* OFFICES * PIANOS *
STORAGE, PACKING
& BOXES AVAILABLE
FREE ESTIMATE

905 – 436 – 7795

Obsługa sieci komputerowych/
Internet/ Strony internetowe dla
małych i dużych biznesów
Dzwoń Adam Labijak
1-844-494-9067
www.webdesignoshawa.ca

One Location...One Family...One Commitment
Armstrong
Funeral Home Limited
124 King St. E. Oshawa 905.433.4711
www.armstrongfuneralhome.net

Stowarzyszenie Weteranów A.P. im. Gen. Sikorskiego

Poleca: - 3 sale na przyjęcia weselne
- bars and catering available
- food orders available
- Red Room opened Sundays 1:00PM – 7:00PM; serving polish food take outs

Biuro 905 – 728 – 4152 / Rental 289-356-6399/ Kuchnia 905-728-1218
1551 Stevenson Rd. N. Oshawa, ON

MIEJSCE NA TWOJĄ
REKLAMĘ

M.H. ACCOUNTING & TAX SERVICES INC.

Rozliczenia podatkowe dla:
Osób prywatnych,
self-employed i businessów
(sole proprietorships i korporacji).
Pełny zakres usług księgowych, payroll, HST i WSIB.

MARIA H. GORSKI
905-435-0771
8 Inglis Ave. Courtice, ON
www.mhaccounting.com

Renata Leonowicz & Daniel Suarez

SALES REPRESENTATVES

RE/MAX Impact Realty

KUPNO & SPRZEDAŻ DOMÓW // INVESTMENTS

Daniel Suarez
Cell: 289-600-3650

Renata Leonowicz
Cell : 905-442-3637
Home: 905-720-2331

Daniel's e-mail: DanielSuarezRealEstate@gmail.com
Renata's e-mail: RLeonowicz@trebnet.com

"THE LAWN LADY"

Sabrina Kolodziej

Spring & Summer Lawn Maintenance
Winter Snow Removal

Call (289) 675- 2180

PROGRESSIVE UNISEX HAIR CARE

Grace Kowalczyk
905-435-5210
374 Wilson Rd. S. Oshawa, ON
ZAPRASZAMY – atrakcyjne ceny!

Accordionist

Weddings, Anniversaries, Birthdays, Dinners, Banquets, Special Events

Ed Jermakowicz
905 – 233 - 4156

Flowers by Veronika

Kwiaty na każdą okazję
650 King St. E. Oshawa
Cell: 905-240-5505
w.giedroc@live.com
Facebook: Flowers by Weronika

TADEUSZ G. RECZULSKI

Adwokat – Obrońca- Notariusz

Tel: **905-571-3214**
Fax: **905-571-3832**
Email: tedreczulski@gmail.com
78 Centre St. N. Oshawa, On. L1G 1B3

Dr. Dorota Luczak

Lekarz dentysta z długoletnią praktyką oferuje:

~ Pełną opiekę dentystyczną dla dorosłych i dzieci
~ Leczenie kanałowe
~ Dentystyka kosmetyczna
~ Terapia laserowa
~ Korony, mosty i protezy
~ Nakładki porcelanowe
~ Zoom- godzinne wybielanie zębów
~ Radiografia cyfrowa
~ Dogodne godziny przyjęć

905-436-6199
122 Simcoe St. N, Oshawa
Nowi pacjenci mile widziani!

BARBARA'S SERVICES

869 Capri Court, Oshawa, ON
Barbara Rzeźniczek
tel. **905-435-0600**
Piast Travel
Bilety Lotnicze, Wczasy, Ubezpieczenia, Tłumaczenia & Paczki

NeuroChangers

Dr. Mariusz Fajfer &
Mathew Sanchez
905-440-4939
1600 Champlain Ave – Unit 5, Whitby, On.

Kompleksowa Rehabilitacja:
* po wylewach - Terapia Manualna
* po złamaniach kości - Akupunktura
* po skręceniach - Elektrostymulacja
* po zawałach - Masaż
* przy bólach kręgosłupa, mięśni i stawów - ultradźwięki
* chiropraktyka

Matt's Lawn Care & Snow Plowing

Mowing, Edging
Weed Control
Spring Cleanup
Shrub & Bush Care
Seeding / Aeration

Free Estimates!
905-433-7574

Fotheringham Bookkeeping/ Accounting & Income Tax Services

Maria Fotheringham
Phone: 905-728-8147
Mówimy po polsku
161 Oshawa Blvd. N.
Oshawa, ON L1G 5S6.

Miranda Chircop

Bachelor of Music, Bachelor of Education,
Music Specialist
Professional Singer
Weddings, Funerals and other occasions
Music Teacher
Piano, Voice and Theory Lessons
905.447.9522 mirandachircop@hotmail.com

POLSKA TELEWIZJA

* Ponad 60 Kanałów Polskich
* Kanały Angielskie
* Biblioteka Z Filmami
* $10 na Miesiąc
* Najnowsze Skrzynki w Sprzedaży

(647)782-3392 DAREK

DUNDAS MOTORS

General Repairs, Automatic, Transmission, Tune-ups, Brake repairs
Chuck Beaulieu – Licensed Mechanic
możliwość mówienia po polsku
110 Verdun Rd. Oshawa
905 – 725 – 9763

MIEJSCE NA TWOJĄ
REKLAMĘ

Oshawa Hearing Aid Clinic
Lend Us Your Ear™

905-434-3602
Tasos Kapernekas H.I.S
21 Gladstone Ave. Suite 101, Oshawa
www.oshawahearing.ca

Christopher's Delicatessen
Tel. 905 – 579 – 4369
73 Ontario St.
* Największy Wybór
* Najlepsza Jakość * Najniższe Ceny
* Wysyłamy Paczki do Polski przez Polimex*
Zapraszamy 7 dni w tygodniu

SUPPORT THOSE WHO SUPPORT US!!!

~POPIERAJMY FIRMY SPONSORUJĄCE NASZ BIULETYN~